



---

# Protokoll Bürgerrat Deitingen

---

## 30. Sitzung der Amtsperiode 2017 – 2021

23. Oktober 2019, 19.45 Uhr, Forsthaus

Vorsitz: Kofmel-Jäggi Martin, FDP, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Flury-Frölicher Christian  
Gobet-Hochuli Philippe  
Juchli-Kiefer Christoph  
Moser-Gautschi Stephan

FDP Baumgartner-Hubler Karin  
Schreier-Marti Markus

Gäste

Traktandum 7 + 8: Rechnungsprüfungskommission  
Eberhard-Kofmel Doris und Biberstein Pascal

### Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 29 vom 4. September 2019
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Dorfbuch
  - Präsentation Konzept 3. Dorfbuch
6. Projekt Stöcklimatt
7. Änderungen Gemeindeordnung / Dienst- und Gehaltsordnung
  - Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019
8. Budget 2020
  - Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019
9. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019
  - Traktanden
10. Grube
11. Forst
12. Beteiligungen Bürgergemeinde
13. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 29 vom 4. September 2019	245
2. Pendenzen	245
3. Korrespondenzen	
3.1 Diverse Korrespondenzen	245
3.2 Verband Gemeindepersonal des Kantons Solothurn – Jahresversammlung	245
3.3 Erleichterte Einbürgerung	245
3.4 BWSoleWa – Feierabendanlass	245
3.5 BWSo – Anlässe	245
3.6 Sportschützen Subingen-Deitingen – Gesuch	246
3.7 Gewerbeverein Wasseramt Ost – Gewerbeausstellung 2020	246
4. Rechnungen	246
5. Dorfbuch	246
6. Projekt Stöcklimatt	247
7. Änderungen Gemeindeordnung / Dienst- und Gehaltsordnung	
7.1 Gemeindeordnung	247
7.2 Dienst- und Gehaltsordnung	251
7.3 Anhänge 2 + 4 der Dienst- und Gehaltsordnung	253
8. Budget 2020	254
9. Gemeindeversammlung vom 26.11.2019	256
10. Grube	257
11. Forst	257
12. Beteiligungen Bürgergemeinde	258
13. Verschiedenes	
13.1 Archivkommission	258
13.2 Dorffest 750 Jahre Deitingen – Helferessen	258
13.3 Treffen EG- / BG-Räte	258
13.4 Ressort Allmend	258
13.5 Ausschaffungszentrum Flumenthal – Arbeitseinsätze	258
13.6 Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder	258
14. Aufträge / Pendenzen	259
15. Termine / Abwesenheiten	259

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

## **1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 29 vom 4. September 2019**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

## **2. Pendenzen**

---

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

## **3. Korrespondenzen**

---

### **3.1 Diverse Korrespondenzen**

---

- Schweizer Armee: Übersetzstelle Flumenthal 25.11. – 13.12.2019
- Museum Wasseramt, Turm in Halten: Dankeschreiben für Jahresbeitrag 2019
- Kofmel-Kaiser Richard (ehem. Präsident BG): Dankeskarte zu unserer Gratulationskarte
- Danksagung Egger Urs sel.
- Herbstjagd Revier 18: Einladung zur Teilnahme an der Herbstjagd.
  - Forstverantw. Moser ist verhindert, evtl. Teilnahme durch GP Kofmel

### **3.2 Verband Gemeindepersonal des Kantons Solothurn – Jahresversammlung**

---

Freitag, 15. November 2019, 10.00 Uhr, Sportzentrum Zuchwil

➤ *keine Teilnahme*

### **3.3 Erleichterte Einbürgerung**

---

Das Bundesamt für Migration Bern teilt mit, dass Biondo Giulia, 1998, und Biondo Gabriel, 2017, whft. 4543 Deitingen, in Deitingen erleichtert eingebürgert wurden. Dies ist die erste Einbürgerung in Deitingen seit Einführung des Gesetzes über die erleichterte Einbürgerung der dritten Generation.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss Rechtsmittelbelehrung innert 30 Tagen nach Eröffnung Beschwerde erhoben werden. Der Rat hat keine Einwände.

### **3.4 BWSoLeWa – Feierabendanlass**

---

Donnerstag, 14. November 2019, 19.00 Uhr, Bürgerkeller Bürgergemeinde Solothurn

➤ *Teilnehmer: Baumgartner Karin, Gobet Philippe, Moser Stephan, Galli Regula*

### **3.5 BWSo – Anlässe**

---

#### **Generalversammlung**

Freitag, 25. Oktober 2019, 18.30 Uhr, Mümliswil-Ramiswil, Aula Schulhaus Brühl

➤ *keine Teilnahme*

#### **Informationsveranstaltung**

Donnerstag, 7. November 2019, 19.00 Uhr, Zuchwil, Scintilla-Saal

Referate:

- Stürme, Trockenheit, Borkenkäfer – Wald im Stress
- Präsentation Verein Wald-Klimaschutz Schweiz
- Holz im Geigen- und Flugzeugbau

➤ *Teilnehmer: Gobet Philippe und Kofmel Gerold*

### **3.6 Sportschützen Subingen-Deitingen – Gesuch**

---

Die Sportschützen ersetzen die Hangsicherung aus Holz mit Betonelementen. Die Betonelemente sollen auf eine Koffierung gestellt und zur Entwässerung mit Sicker-/Rundkies hinterfüllt werden. Zudem fällt überschüssiges, sauberes Aushubmaterial an. Sie gehen von folgenden Mengen aus:

100 m3	Deponiematerial
20 m3	Planiekies
15 m3	Rundkies

Diese Mengen entsprechen einem Betrag von Fr. 3'775.00.

Die Sportschützen stellen der Bürgergemeinde das Gesuch, ob der Preis für Bürger oder ggf. Rabatte gewährt werden können. Schreier Markus präsentiert die finanziellen Verhältnisse des Vereins.

Die Bürgerräte Schreier Markus und Flury Christian – Mitglieder der Sportschützen – treten für die Beratung und Abstimmung in Ausstand.

#### **Antrag**

**BR Gobet:** Verrechnung Preis analog ortsansässiger Bürger.

**Abstimmung:** Der BR stimmt diesem Antrag einstimmig zu.

### **3.7 Gewerbeverein Wasseramt Ost – Gewerbeausstellung 2020**

---

Wir erhalten das Anmeldeformular und das Ausstellungsreglement. Die Anmeldung muss bis 12. Dezember 2019 erfolgen.

Es wird ein Ausschuss mit folgenden Mitgliedern gewählt, welche das Konzept für unseren Stand erarbeiten werden: Kofmel Martin, Moser Stephan und Flury Christian

## **4. Rechnungen**

---

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 59'266.07) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

## **5. Dorfbuch**

---

Von der Archivkommission stammt die Idee, ein drittes Dorfbuch zu erstellen. Auf Wunsch des Bürgerrates wurde ein Konzept erarbeitet, welches nun vorliegt. Das Konzept wurde durch Dr. Peter Keller Solothurn (Verfasser des zweiten Dorfbuches), Ignaz Moser Deitingen und Thomas Bürki, Archivkommission, erarbeitet.

Das Konzept basiert nicht wie erwartet auf *einem* dritten Dorfbuch, sondern beinhaltet mehrere Bände. Der Vorschlag ist, als erstes die Geschichte der Bürgergemeinde Deitingen mit der Kiesgrube aufzuarbeiten und herauszugeben. Erscheinungsjahr 2020 oder erstes Halbjahr 2021, die beiden weiteren Folgen dann im Abstand von je maximal 2 Jahren. Das heisst, spätestens 2025 wären drei weitere Bände zur Deitingen Dorfgeschichte vorliegend. Weitere Bände könnten folgen.

Vorschlag Band 3.1: Bürgergemeinde

Vorschlag Band 3.2: Gewerbe

Vorschlag Band 3.3: Landwirtschaft

Mögliche Folgebände:

- Politik und Verwaltung
- Kirche
- Schule
- Bevölkerung
- Freizeit

Äusserlich sollen die neuen Bände ähnlich aufgebaut sein wie die bestehenden beiden Dorfbücher. Die neuen Bände werden etwa 80 Seiten umfassen, wobei davon 40 für Abbildungen reserviert sind (1994: 250 Seiten, davon ca. 70 Seiten Abbildungen; 2002: 136 Seiten, davon ca. 55 Seiten Abbildungen). Vermehrt sollen nun auch Farbabbildungen (Fotos, Quellen, etc.) zum Zug kommen.

Die Kosten für die Umsetzung eines Bandes belaufen sich auf rund Fr. 49'000.00 (bei einer Auflage von 500 Exemplaren).

Der Bürgerrat ist überrascht, dass das Konzept nun mehrere Bände beinhaltet, statt nur einen Band, und bittet die Archivkommission, das Konzept zu überdenken, nicht zuletzt auch aufgrund der zu erwartenden Kosten.

**Antrag**

**BR Gobet:** Aufnahme von Fr. 5'000.00 ins Budget der Archivkommission für weitere Abklärungen

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

➤ Das Thema wird an der Januar-Sitzung erneut traktandiert

## **6. Projekt Stöcklimatt**

---

Orientierung durch Gobet Philippe:

- SIA-Vertrag mit Generalplaner Flury und Rudolf Architekten AG wurde von unserer Seite her unterschrieben.
- In diesem Vertrag sind auch die Fachplaner und Spezialisten aufgeführt: Landschaftsarchitektur, Bauingenieurwesen, Siedlungerschliessung, Verkehrsplanung, Lärmgutachten, Revitalisierung und Vermessung, Heizung, Lüftung, Sanitär, Energienachweis und Elektro
- Noch vor der kommenden Gemeindeversammlung wird BR Gobet ein erneutes "Stöcklimatt NEWS" verfassen z.Hd. Homepage.

Gemäss Vertrag müssen ab Oktober 2019 bis November 2020 monatliche Akontozahlungen (14 x) an die Flury und Rudolf Architekten AG getätigt werden.

**Antrag**

**BR Gobet:** Auftrag an Finanzverwalter Kofmel, monatliche Akontozahlungen von Oktober 2019 bis November 2020 in der Höhe von jeweils Fr. 17'000.00 an Flury und Rudolf Architekten AG vorzunehmen.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

## **7. Änderungen Gemeindeordnung / Dienst- und Gehaltsordnung**

---

Aufgrund des Wunsches des Bürgerrates, dass der Vize-Bürgerpräsident künftig nicht mehr an der Urne gewählt werden soll, wurde die Gelegenheit genutzt, die ganzen Gemeinde- sowie Dienst- und Gehaltsordnung zu überprüfen. Der Ausschuss, namentlich GP Kofmel, Vize-GP Juchli, BR Gobet und BS Galli, haben Vorschläge für die Anpassung der GO und DGO erarbeitet. Durch den Kanton wurde die Vorprüfung durchgeführt.

➤ *Eintreten wird stillschweigend beschlossen.*

Es sind nur die Artikel aufgeführt, bei welchen eine Änderung beantragt wird. Die Änderungen sind in kursiver Schrift und unterstrichen resp. durchstrichen aufgeführt.

## 7.1 Gemeindeordnung

---

### 4.1.6. Öffentlichkeit der Verhandlungen

---

#### § 12

- 1 Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung und des Bürgerrates sind in der Regel öffentlich.
- 2 Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen.

Bemerkung: Ziff. 2 aufgeführt gemäss Amt für Gemeinden (AGEM)

### 4.2.1.4. Obligatorische Urnenabstimmung

---

#### § 18

- 1 Ueber eine von der Gemeindeversammlung beratene Vorlage ist an der Urne abzustimmen, wenn:
  - a) der Gemeindebestand oder das Gemeindegebiet wesentlich verändert werden soll;
  - b) es die Gemeindeversammlung mit einem Drittel der anwesenden Stimmberechtigten bestimmt;
  - c) eine jährlich wiederkehrende Ausgaben Fr. 100'000.- übersteigt;
  - d) eine einmalige Ausgaben Fr. 1'000'000.- (1 Mio.) übersteigt.
- 2 In diesen Fällen unterbleibt die Schlussabstimmung an der Gemeindeversammlung.

Bemerkung: Ergänzungen in Ziff. 1c und 1d gemäss AGEM

### 4.2.1.5. Urnenwahlen

---

#### § 19

- 1 An der Urne werden gewählt:
  - a) die Mitglieder des Bürgerrates
  - b) die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
  - c) der Gemeindepräsident
  - d) ~~der Vizopräsident~~
- 2 Stehen nicht mehr vorgeschlagene Kandidaten oder Kandidatinnen zur Verfügung als Ämter zu besetzen sind, gelten diese sowohl bei Proporz- wie bei allen Majorzwahlen bereits im ersten Wahlgang als in stiller Wahl gewählt.

Bemerkungen:

- Der Vize-Gemeindepräsident wird künftig durch den Bürgerrat gewählt.
- Neu wird Ziff. 2 aufgeführt, damit stille Wahlen bei Proporz- und Majorzwahlen durchgeführt werden dürfen.

### 4.2.3.2. Befugnisse

---

#### § 24

- 1 Der Bürgerrat ist das vollziehende und verwaltende Organ der Gemeinde.
- 2 Er beschliesst und wählt in allen Angelegenheiten, die nicht in der Gesetzgebung, in der Gemeindeordnung oder in anderen rechtsetzenden Gemeindereglementen ausdrücklich einem anderen Organ übertragen sind.
- 3 Er verfügt über folgende Finanzkompetenzen:
  - a) einmalige Ausgaben von bis zu Fr. 50'000.-
  - b) jährliche wiederkehrende Ausgaben von Fr. 10'000.-
  - c) ~~Total der Ausgaben nach a) und b) kumuliert Fr. 100'000.- jährlich~~
  - d) jährliche Ausgaben für den Grubenbetrieb Fr. 300'000.-

Bemerkung: Streichung gemäss AGEM

**6. Kommissionen****6.1. Bezeichnung und Zahl**

---

**§ 29**

Der Bürgerrat wählt folgende Kommissionen mit folgender Mitgliederzahl:

Kommission	Mitglieder
a) Archivkommission	<del>3</del> 4
b) Einbürgerungskommission	3
c) Grubenkommission	4

Bemerkung: Erhöhung Anzahl Mitglieder Archivkommission

**6.2.3. Grubenkommission**

---

**§ 32**

1 Die Grubenkommission hat folgende Sachaufgaben:

- a) Sicherstellung operativer Betrieb der Kiesgrube Mühlerain
- b) Führung Grubenpersonal
- c) Orientierung des Bürgerrates
- d) Erstellen des Budgets
- e) Anstellung Aushilfen

Bemerkung: Buchst. e ist neu. Gemäss DGO §10 Wahlbehörde wird durch den Bürgerrat nur noch das festangestellte Grubenpersonal gewählt.

**6.2.4. Rechnungsprüfungskommission**

---

**§ 33**

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission zählt 3 Mitglieder.
- 2 Die Aufgaben der Rechnungsprüfungskommission richten sich nach dem Gemeindegesetz.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission überwacht insbesondere während des Rechnungsjahres den Finanzhaushalt und prüft die Jahresrechnung.
- 4 Für die Rechnungsprüfung kann eine aussenstehende Fachstelle beigezogen werden, die anstelle der Rechnungsprüfungskommission amtet.
- 5 Die Gemeindeversammlung bestimmt jeweils für längstens die Dauer einer Amtsperiode die Fachstelle.

Bemerkung: Ziff. 4 + 5 sind neu hier aufgeführt, vorher in §42 (thematische Zusammenführung)

**7.2. Gemeindepräsident**

---

**§ 37**

- 1 Der Gemeindepräsident leitet und koordiniert die Gemeindegeschäfte. Ihm untersteht das Gemeindepersonal.
- 2 Die Finanzkompetenzen des Gemeindepräsidenten betragen:
  - a) einmalige Ausgaben bis zu Fr. 1'000.-
  - b) Total der Ausgaben Fr. 3'000.- jährlich
- ~~3 Der Vizepräsident vertritt den Präsidenten bei dessen Abwesenheit.~~

Bemerkung: Ziff. 3 wird ersatzlos gestrichen, da Vertretung von Amtes wegen.

**8.3. Rechnungsprüfung****§ 42**

- ~~1 Für die Rechnungsprüfung kann eine aussonstehende Fachstelle beigezogen werden, die anstelle der Rechnungsprüfungskommission amtet.~~
- ~~2 Die Gemeindeversammlung bestimmt jeweils für längstens die Dauer einer Amtsperiode die Fachstelle.~~

Die Rechnungsprüfung richtet sich nach den Vorgaben des Gemeindegesetzes und des darauf basierenden Rechnungslegungs- bzw. Revisionsmodells.

Bemerkung: Ziff. 1 + 2 werden gestrichen und in §33 überführt (thematische Zusammenführung). Neuer Satz gemäss Vorgabe AGEM.

**10.2. Mitgliedschaften****§ 45**

Die Bürgergemeinde ist Mitglied beim

- a) Bürgergemeinde und Waldeigentümer Verband Solothurn, Lebern, Wasseramt (BWSoLeWa)
- b) Bürgergemeinde und Waldeigentümer Verband Kanton Solothurn (BWSo)
- c) Gewerbeverein Wasseramt Ost
- d) Schweizerischen Verband der Bürgergemeinden und Korporationen (SVBK)
- e) Solothurnischen Verband Kies-Steine-Erden (SKS)
- f) Zweckverband Alters- und Pflegeheim Bad Ammannsegg Wasseramt

Bemerkung: Neu Mitglied beim Gewerbeverein Wasseramt Ost

**11. Beschwerderecht****§ 46**

- 1 Wer stimmberechtigt ist, oder wer von einem Beschluss berührt wird und ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann beim Regierungsrat Beschwerde erheben gegen die von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung oder an der Urne gefassten Beschlüsse.
- 2 Gegen letztinstanzliche Beschlüsse der Gemeindebehörde kann nur Beschwerde erheben, wer von einem Beschluss berührt wird und ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat.
- ~~3 Die Vorschriften der Spezialgesetzgebung bleiben vorbehalten.~~
- 3 Beim Departement kann Beschwerde geführt werden gegen
  - a) Beschlüsse über Nichtwiederwahlen, die nicht von der Gemeindeversammlung, vom Gemeindeparlament oder an der Urne gefasst werden;
  - b) gegen die Kündigung definitiver Anstellungsverhältnisse und die Entlassung aus wichtigen Gründen;
  - c) gegen Beschlüsse über Rechtsansprüche aus dem Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann vom 24. März 1995;
  - d) Beschlüsse über Einreihung und Beförderung in Besoldungsklassen und –stufen;
  - e) gegen Disziplinar massnahmen;
  - f) Beschlüsse, welche im Einzelfall gestützt auf öffentliches Recht Rechte oder Pflichten einer Person hoheitlich, einseitig und verbindlich festlegen;
  - g) Beschlüsse, welche die politischen Rechte der Stimmberechtigten verletzen können.

Bemerkung: Änderung Ziff. 3 gemäss AGEM



**Antrag:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 die vorgenannten Änderungen der Gemeindeordnung per 01.01.2020.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

## 7.2 Dienst- und Gehaltsordnung

---

### 1.3. Dienstverhältnis

---

#### § 3

- 1 Das Dienstverhältnis ist grundsätzlich öffentlich-rechtlich.
- 2 Beamte werden auf Amtsdauer, Angestellte auf bestimmte oder unbestimmte Zeit gewählt.
- ~~3 Aushilfsweise und befristete Arbeitsverhältnisse werden privat-rechtlich ausgestaltet (Teilzeitpensen unter 30 %).~~
- 3 Aushilfsweise (Teilzeitpensen unter 30 %) und befristete Arbeitsverhältnisse werden privat-rechtlich ausgestaltet.

Bemerkung: Änderung gemäss AGEM

### 1.4. Gemeindepersonal

---

#### § 4

- 1 Der Begriff Gemeindepersonal umfasst alle kommunalen Beamten, Beamtinnen und Angestellten.
- 2 Beamte sind:
  - a) Gemeindepräsident
  - b) Vizepräsident
  - c) Bürgerschreiber
  - d) Finanzverwalter
- 3 Angestellte sind alle übrigen von der Bürgergemeinde angestellten Personen. ~~Das Anstellungsverhältnis wird grundsätzlich öffentlich-rechtlich ausgestaltet.~~

Bemerkung: Streichung gemäss AGEM

### 2.4. Wahlbehörde

---

#### § 10

- 1 Niemand hat einen Anspruch, in ein öffentliches Dienstverhältnis gewählt zu werden; die Wahlbehörde wählt aufgrund der Fähigkeiten und Eignung.
- 2 Der Urnenwahl unterliegen
  - a) der Bürgerrat
  - b) die Rechnungsprüfungskommission
  - c) der Gemeindepräsident
  - ~~d) der Vize-Gemeindepräsident~~
- 3 Der Bürgerrat wählt:
  - a) den Vize-Gemeindepräsident
  - b) den Bürgerschreiber
  - c) den Finanzverwalter
  - d) die Mitglieder der Kommissionen (mit Ausnahme der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission)
  - e) die Verantwortlichen der Ressorts
  - f) das Grubenpersonal (festangestellt)
  - g) den Hauswart

Bemerkung:

- Der Vizepräsidenten wird künftig durch den Bürgerrat gewählt.
- Ziff. 3d: Ergänzung gemäss AGEM
- Ziff. 3f: In GO §32 wird neu aufgeführt, dass die Grubenkommission die Aushilfen anstellen kann, somit muss hier das *festangestellte* Grubenpersonal aufgeführt werden.

### **3.1.12. Abtretungspflicht**

#### **§ 27**

- 1 Behördenmitglieder und Ersatzmitglieder, Beamte und Angestellte haben in Ausstand zu treten:
  - a) wenn sie selbst, ihre Ehegatten, Eltern, Kinder und Geschwister, eingetragene Partner, durch faktische Lebensgemeinschaft verbundene Personen oder ihre unmittelbaren Vorgesetzten an der zu behandelnden Angelegenheit ein persönliches oder materielles Interesse besitzen.
  - b) wenn sie sich schon in anderer amtlicher Stellung oder aufgrund eines privatrechtlichen Mandates mit der Sache befasst haben.
- 2 Bei Geschäften, welche die ganze Bürgergemeinde oder Teile davon, andere öffentlich-rechtliche Organisationen oder eine allgemein umschriebene Mehrheit von Personen betreffen, namentlich bei rechtsetzenden Erlassen, besteht keine Abtretungspflicht.
- 3 An der Gemeindeversammlung besteht keine Abtretungspflicht.

Bemerkung: Ziff. 3 aufgeführt gemäss AGEM

### **3.2.5.2.1. ~~Verwaltungspersonal~~ Personal**

Bemerkung: Änderung Titel

### **3.2.5.5.3. Pikettdienst**

#### **§ 44**

~~Regelmässiger Pikettdienst wird vom Arbeitgeber mit Freizeit oder einer besonderen Zulage entschädigt.~~

Bemerkung: Dieser Paragraph wird ersatzlos gestrichen.

### **3.2.5.5.4. Ueberzeitentschädigung**

#### **§ 45**

- 1 Gelegentliche oder geringfügige Ueberzeit wird nicht ausgeglichen oder entschädigt.
- 2 Es wird nur eine Ueberzeitentschädigung gewährt, wenn die Ueberzeit vom der vorgesetzten Stelle ausdrücklich angeordnet wurde.
- 3 Ueberzeit ist grundsätzlich mit Freizeit zu kompensieren und wird nur ausnahmsweise ~~bar entschädigt~~ ausbezahlt.

Bemerkung: neue Formulierung

### **4.4. Kündigung durch Arbeitgeber**

#### **§ 58**

- 1 Die Wahlbehörde kann das provisorische Beamtenverhältnis sowie das Angestelltenverhältnis kündigen. Die Fristen richten sich nach § 57.
- 2 Die Kündigung ist zu begründen und das rechtliche Gehör zu gewähren.
- 3 Die Kündigungsbeschränkungen und die Kündigung zulässiger privat-rechtlicher Anstellungsverhältnisse richten sich nach dem Obligationenrecht.

- 4 Das Kündigungsverfahren ist damit abschliessend in der vorliegenden DGO geregelt. Subsidiäres Recht gelangt nicht zur Anwendung.

Bemerkung: Ziff. 4 aufgeführt gemäss AGEM

**Antrag:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 die vorgenannten Änderungen der Dienst- und Gehaltsordnung per 01.01.2020.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

**7.3 Änderungen bei Anhängen 1 – 4 der Dienst- und Gehaltsordnung**

---

**Anhang 2 – Honorare, Entschädigungen und Sitzungsgelder für nebenamtliche Funktionen**

---

**Archivkommission**

Gehalt, keine Sitzungsgelder

Präsident	Fr.	500.00
Aktuar	Fr.	500.00
<u>Mitglied</u>	Fr.	<u>500.00</u>
Archivar	Fr.	4'120.00

Bemerkung: Mitglied neu aufgeführt

**Anhang 4 – Ehrungen (Nebenamtliche Beamte und Behördemitglieder)**

---

	Rücktritt nach 4 Amtsjahren	Rücktritt nach 8 Amtsjahren	Rücktritt nach 12 Amtsjahren oder mehr	Tod im Amt
[..]				
Kommissionen (RPK, Archivkommission)				
Präsident	3	2	1	4,5
<u>Vizepräsident</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	<u>4,5</u>
Aktuar	3	2	1	4,5
Mitglied	3	2	1	4, <u>5</u>
<del>Ersatzmitglied</del>	<del>3</del>	<del>2</del>	4	
Delegierter Zweckverband	3	2	1	<u>4,5</u>

**Legende**

- 1 = Gutschein oder Geschenk im Wert von Fr. 500.00
- 2 = Gutschein oder Geschenk im Wert von Fr. 400.00
- 3 = Gutschein oder Geschenk im Wert von Fr. 300.00
- 4 = Kranz oder Blumenschale
- 5 = Todesanzeige in den lokalen Zeitungen

Bemerkung: - Vizepräsident neu aufgeführt, dafür Streichung Ersatzmitglied  
- vorher Kranz mit Schleife

**Antrag:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26.11.2019 die vorgenannten Änderungen der Anhänge 2 und 4 der Dienst- und Gehaltsordnung per 01.01.2020.

**Abstimmung:** Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

## 8. Budget 2020

### - Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung

Das Budget wurde durch Fiko-Präsident Gobet und Finanzverwalter Kofmel mit den Verantwortlichen erstellt.

➤ Eintreten wird stillschweigend genehmigt.

Bürgergemeinde Deitingen

### Voranschlag 2020

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag				
	Total	2'198'820.00	2'198'820.00	2'173'270.00	2'173'270.00	2'391'074.76	2'391'074.76
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	958'920.00	958'920.00	715'120.00	715'120.00	593'692.36	593'692.36
029	Bürgerrechnung	463'100.00	93'500.00	471'700.00	93'550.00	401'565.66	98'939.66
029.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	41'000.00		41'000.00		41'623.20	
029.301.03	Besoldung f. Betr. Wald- u. Forsthaus	5'500.00		5'500.00		4'299.00	
029.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	4'100.00		4'100.00		4'001.50	
029.310.00	Büromat, Drucks, Inserate, Internet, Spesen, etc.	10'000.00		10'000.00		9'254.70	
029.311.00	Möbilien, Maschinen	3'000.00		2'000.00			
029.314.00	Unterhalt Vila-Parcour	1'000.00		1'000.00		1'060.00	
029.314.01	Unterhalt Aussenanlagen	3'000.00		3'000.00		4'176.15	
029.314.03	Gebäudeunterhalt Wald- und Forsthaus	8'000.00		8'000.00		10'590.10	
029.315.00	Unterhalt und Rep. EDV	4'000.00		1'500.00		1'413.05	
029.318.00	Porti, Post- u. Bankgebühren	2'000.00		2'000.00		934.01	
029.319.00	Übriger Sachaufwand	22'000.00		17'000.00		22'999.25	
029.319.01	Vergaben	4'000.00		4'000.00			
029.331.02	Abschreibung Forsthaus	10'300.00		11'200.00		12'200.00	
029.331.03	Abschreibung Waldhaus	1'900.00		2'100.00		2'500.00	
029.362.00	Beitrag an Musikschulen	12'000.00		12'000.00		10'010.00	
029.362.01	Beitrag an Skilager	13'000.00		13'000.00		11'150.00	
029.362.02	Seniorenfahrt	25'000.00				23'216.70	
029.362.03	Kosten Bürgertag	13'000.00				12'348.45	
029.362.04	Kirchgemeinde	500.00		500.00		500.00	
029.362.05	Kant. Verb. Bürgergemeinden und Waldigentümer	7'000.00		7'000.00		7'008.00	
029.362.06	Beitr. a/Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00		100.00	
029.362.07	Beitrag Einwohnergemeinde	146'000.00		95'000.00		95'000.00	
029.362.10	Kosten Generalabo	56'000.00		56'000.00		56'000.00	
029.362.11	Verwaltungskosten Generalabo	3'000.00		3'000.00		2'865.20	
029.362.12	Gratisabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
029.362.13	Dorffest Deitingen 2019			45'000.00			
029.365.06	Wasserämter Heimatmuseum	200.00		200.00		200.00	
029.365.08	Altersheim Ammannsegg	200.00		200.00		200.00	
029.365.09	Vogelschutzverein Deitingen	300.00		300.00		300.00	
029.365.10	Beitrag Erweiterungsbau Kontiki Subingen			10'000.00			
029.365.22	Beitrag Sanierung Kapelle			50'000.00			
029.390.00	Interne Verrechnungen	55'000.00		55'000.00		55'616.35	
029.422.00	Kapitalzinse		6'000.00		5'000.00		1'622.40
029.422.10	Wertschriftenerträge		4'300.00		3'200.00		5'489.36
029.425.00	Zinsertrag Darlehen des Verwaltungsvermögens		4'800.00		6'000.00		6'485.00

Bürgergemeinde Deitingen

Voranschlag 2020

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag				
029.427.00	Mietzinseinnahmen Forsthaus		24'000.00		24'000.00		24'000.00
029.431.00	Einbürgerungsgebühren		2'000.00		3'000.00		8'120.00
029.431.10	Einnahmen Generalabonnemente		46'000.00		46'000.00		47'040.00
029.434.01	Benützungsgebühren Waldhaus		5'000.00		5'000.00		4'900.00
029.436.01	Nebenkosten Forsthaus		1'200.00		1'200.00		980.95
029.460.00	Bundesbeitrag CO2-Abgabe		200.00		150.00		301.95
<b>060</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>483'500.00</b>	<b>15'640.00</b>	<b>230'600.00</b>	<b>16'640.00</b>	<b>182'053.40</b>	<b>165'795.80</b>
060.300.00	Besoldungen Behörden		2'000.00		2'000.00		1'808.00
060.303.00	Sozialversicherungsbeiträge		1'000.00		200.00		735.00
060.319.00	Übriger Sachaufwand Allmend		500.00		500.00		499.45
060.332.00	Zusätzliche Abschreibung Projekt Stöcklimatt						150'000.00
060.361.00	Projekt Stöcklimatt	480'000.00		227'900.00		29'010.95	
060.423.00	Pachtzinseinnahmen		13'000.00		13'000.00		13'125.20
060.423.01	Pachtzinse Schrebergärten		1'300.00		1'300.00		1'335.00
060.423.04	Entsch. Wasserfassung Mürgelen		1'340.00		1'340.00		1'335.60
060.485.00	Auflösung Vorfinanzierung						150'000.00
<b>088</b>	<b>Archivkommission</b>	<b>12'320.00</b>		<b>12'820.00</b>		<b>10'073.30</b>	
088.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen		5'620.00		5'120.00		5'540.00
088.310.00	Archiv- u. Büromaterial, etc.		1'000.00		1'000.00		605.80
088.317.00	Spesen und Entschädigungen		200.00		200.00		
088.318.07	Auftragsarbeiten		3'000.00		4'000.00		2'550.00
088.318.08	PR und Anlässe		1'500.00		1'500.00		1'087.50
088.318.09	Repro. u. Mat. Aufbereitung		1'000.00		1'000.00		290.00
<b>099</b>	<b>Abschluss</b>		<b>849'780.00</b>		<b>605'930.00</b>		<b>328'956.90</b>
099.489.00	Aufwandüberschuss Bürgerrechnung		849'780.00		605'930.00		328'956.90

Bürgergemeinde Deitingen

Voranschlag 2020

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag				
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'239'900.00</b>	<b>1'239'900.00</b>	<b>1'458'150.00</b>	<b>1'458'150.00</b>	<b>1'797'382.40</b>	<b>1'797'382.40</b>
<b>810</b>	<b>Forstrechnung Spezialfinanzierung</b>	<b>206'300.00</b>	<b>206'300.00</b>	<b>212'300.00</b>	<b>212'300.00</b>	<b>223'458.95</b>	<b>223'458.95</b>
810.300.00	Besoldungen Behörden		9'400.00		9'400.00		9'836.00
810.301.02	Besoldungen Aushilfen		4'000.00		4'000.00		2'982.00
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge		900.00		900.00		750.00
810.310.00	Büromaterial, Telefon, Inserate, Spesen		1'000.00		1'000.00		889.50
810.313.01	Pflanzen		4'000.00		8'000.00		1'455.00
810.313.02	Pflege- u. Zäunmat. f. Kulturen		2'500.00		2'500.00		250.20
810.314.02	Wegbau und Unterhalt		7'000.00		7'000.00		4'721.15
810.316.00	Benützung fremder Maschinen		1'500.00		1'500.00		1'230.00
810.318.03	Auslagen f. Forstbetriebe		120'000.00		130'000.00		102'095.15
810.319.00	Übriger Sachaufwand Forst		8'000.00		2'000.00		1'672.95
810.361.00	Abgabe f. gemeinwirtsch. Leistungen		47'000.00		45'000.00		47'200.00
810.365.00	Beitrag Selbsthilfefonds		1'000.00		1'000.00		1'161.30
810.389.00	Ertragsüberschuss Forstrechnung						49'215.70
810.435.00	Verkauf Nutzholz			60'000.00		75'000.00	104'213.05
810.435.02	Verkauf Energieholz			15'000.00		15'000.00	18'457.30
810.435.04	Verkauf Weihnachtsbäume			2'000.00		2'000.00	1'435.00
810.435.05	Verkauf Deckkäste			1'000.00		1'000.00	1'403.05
810.435.07	Verkauf Brennholzschnitzel			40'000.00		42'000.00	29'813.35
810.435.10	Gratisabgabe Weihnachtsbäume			12'000.00		12'000.00	12'000.00
810.436.00	Treibstoffzollrückerstattung			1'800.00		1'800.00	1'943.80
810.461.00	Subventionen Kt.BG Deitingen			7'000.00		5'000.00	6'911.80
810.484.00	Aufwandüberschuss Forstrechnung			20'500.00		11'500.00	
810.490.00	Interne Verrechnungen			47'000.00		47'000.00	47'281.60
<b>871</b>	<b>Kiesrechnung Spezialfinanzierung</b>	<b>1'033'600.00</b>	<b>1'033'600.00</b>	<b>1'245'850.00</b>	<b>1'245'850.00</b>	<b>1'573'923.45</b>	<b>1'573'923.45</b>
871.300.00	Besoldungen Behörden, Kommission		35'000.00		35'000.00		33'757.00
871.301.01	Besoldung Betriebspersonal		140'000.00		140'000.00		134'911.95
871.303.00	Sozialversicherungen		14'500.00		14'500.00		11'887.30
871.304.00	Personalvorsorgebeiträge		8'250.00		8'250.00		7'494.15
871.305.00	Suva- u. Unfallprämien		5'000.00		5'000.00		3'631.60
871.305.01	Krankentagegeldversicherungs-Prämien		1'200.00		1'200.00		1'052.30
871.310.00	Büromat. Telefon, Spesen, Inserate		8'000.00		5'000.00		5'088.10
871.311.00	Anschaffung Mobilien, Werkzeuge		5'000.00		9'000.00		3'820.10
871.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial		3'500.00		3'500.00		3'249.10
871.313.03	Treibstoffe, Schmiermittel		70'000.00		75'000.00		60'475.30
871.314.00	Gebäudeunterhalt		3'000.00		3'000.00		1'629.75

Bürgergemeinde Deitingen

**Voranschlag 2020**

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2020		Voranschlag 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag				
871.315.00	Unterhalt und Reparaturen	30'500.00		35'500.00		81'053.80	
871.316.00	Miete Maschinen	40'000.00		40'000.00		44'000.00	
871.318.00	Sachversicherungen	10'500.00		10'500.00		9'018.90	
871.318.02	Arbeiten durch Dritte	114'000.00		115'000.00		82'687.20	
871.318.04	Fachtechnische Begleitung	34'500.00		34'500.00		12'541.25	
871.318.08	Werbung, PR, Geschenke	19'000.00		4'000.00		2'168.85	
871.318.09	Herstellung von Komponenten	125'000.00		160'000.00		126'088.60	
871.319.00	Verbandsbeiträge	5'000.00		4'500.00		3'916.15	
871.331.00	Abschreibung Maschinen, Mobiliar	16'650.00		20'850.00		26'100.00	
871.331.01	Abschreibung Werkhof	9'000.00		9'800.00		10'600.00	
871.331.03	Abschreibung Grubenerweiterung	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
871.332.00	Zusätzl. Abschreibung Maschinen	25'250.00		31'500.00		39'800.00	
871.332.03	Zusätzl. Abschreibung Grubenerweiterung					54'715.35	
871.389.00	Ertragsüberschuss Kiesrechnung	260'750.00		430'250.00		764'236.90	
871.434.00	Deponiegebühren für Aushubmaterial		497'250.00		557'250.00		879'855.00
871.435.00	Erlös aus Kieslieferungen		528'350.00		680'600.00		685'733.70
871.490.00	Interne Verrechnungen		8'000.00		8'000.00		8'334.75

**Zusammenfassung Budget 2020**

	Aufwand	Ertrag	
Bürgerrechnung	463'100.00	93'550.00	-369'600.00
Liegenschaften des Finanzvermögens	483'500.00	15'640.00	-467'860.00
Archivkommission	12'320.00	0.00	-12'320.00
Forstrechnung Spezialfinanzierung	206'300.00	185'800.00	-20'500.00
Kiesrechnung Spezialfinanzierung	772'850.00	1'033.600.00	260'750.00
<b>Total</b>	<b>1'938'070.00</b>	<b>1'328'540.00</b>	<b>-609'530.00</b>

**Abstimmung:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26. November 2019 einstimmig die Genehmigung des Budgets 2020.

**9. Gemeindeversammlung vom 26. November 2019**

Folgende Traktandenliste wird beschlossen:

1. Einbürgerungsgesuch Neziri Vlora (1987) mit Etian (2011)
2. Änderungen Gemeindeordnung / Dienst- und Gehaltsordnung
3. Orientierung Projekt Stöcklimatt
4. Budget 2020
5. Mitteilungen
6. Verschiedenes

## 10. Grube

---

Das Protokoll der letzten Sitzung der Grubenkommission wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus und Orientierung durch Grubenpräsident Schreier Markus.

### Herstellung Leitungs- und Rundkies

Um die stetige Lieferbereitschaft gegenüber unseren Kunden zu wahren, wurden je ca. 3'000 m<sup>3</sup> Leitungs- und Rundkies hergestellt.

### Grubenerweiterung

- Das Rodungsdossier für die Eingabe ist weitgehend erarbeitet, dies beinhaltet den Bericht wie auch die dazugehörigen Planunterlagen.
- Der UVB liegt weitestgehend vor, berücksichtigt jedoch noch nicht die ökologischen Ausgleichsmassnahmen. Aufgrund der laufenden Gespräche mit einem Grundeigentümer sowie dem mit dem SOBV vereinbarten Termin für die Detailbesprechung des potenziellen Ertragsausfalls hat Markus Schreier der Geotest AG den Auftrag gegeben den UVB auf Basis dieser Ausgleichsmassnahme fertig zu stellen. Spätestens mit der Einreichung des Dossiers muss eine schriftliche Erklärung seitens des Grundeigentümers vorliegen.
- Ziel ist es im Verlauf des Novembers, ggf. anfangs Dezember 2019 das finale Dossier einzureichen.

### Kundenverhalten

Aufgrund eines Vorfalles mit einem Transporteur in der Kiesgrube sowie der nicht erfolgten, seitens der Grubenkommission verlangten Nachbearbeitung der Fahrzeugdaten (Waagdaten) hat sich die Grubenkommission nach einem intensiven Austausch – und nach Rücksprache mit dem Gesamt-Bürgerat – dazu entschlossen, die Geschäftsbeziehung mit dieser Firma zu beenden. Der Kunde wird mittels Schreiben darüber informiert.

➤ *BS Galli: Schreiben verfassen*

## 11. Forst

---

Der Forstbericht wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus und Orientierung durch den Forstverantwortlichen Moser Stephan:

### Baumstamm für Kulturverein

Der Kulturverein hat eine Skulptur geschenkt erhalten. Sie wird in Absprache mit der Einwohnergemeinde westlich vom Gemeindehaus aufgestellt. Dazu wird jedoch ein Baumstamm benötigt. Eberhard Bruno hat die Kosten für einen entsprechenden Stamm und dessen Bereitstellen nachgefragt und ob ggf. die BG die Kosten tragen würde (Baumstamm Fr. 50.00 / Aufwand FBW AG ca. Fr. 100.00).

Der Baumstamm wird dem Kulturverein unentgeltlich zur Verfügung gestellt (Finanzkompetenz Forstverantwortlicher). Die Kosten der FBW AG werden nicht übernommen.

### FSC-Gruppenzertifizierung BWSO

Bei der Rezertifizierung 2005 hat jeder Waldeigentümer mit dem BWSO eine «Vereinbarung über die Verpflichtung zur nachhaltigen Waldbewirtschaftung» abgeschlossen. Die Kosten der Waldzertifizierung werden wie bisher anhand der produktiven Waldfläche und des Hiebsatzes verteilt, neu aber jährlich in Rechnung gestellt.

### Vitaparcours

Die Angehörigen der Freitagsriege haben bis zum 9. September 2019 folgende Arbeiten ausgeführt:

- Posten 10 Schwebebalken: gebrochener Balken wurde ersetzt
- Wege wurden gemäht
- Holzschnitzel wurden auf den Wegen und beim Posten 10 verteilt.
- Bei der Treppe wurde gejätet und Laub gewischt.

### Deckkäste

Es wurden 85 Bund Deckkäste bestellt.

**Waldhaus – Schmutzschleuse**

Der Teppich vor dem Waldhaus ist seit längerer Zeit beschädigt. Bei Flury Roland Deitingen wurde eine Offerte eingeholt. Der BR findet die Offerte in der Höhe von Fr. 600.00 für eine Schmutzschleuse zu hoch. Forstverantwortlicher Moser wird mit dem Kauf beauftragt.

**12. Beteiligungen Bürgergemeinde**

---

**12.1 Dorfzentrum Deitingen AG**

---

- Es sind noch immer zwei Wohnungen frei.
- Der Wasserschaden in der Wohnung von Frei Hans konnte endlich behoben werden. Offenbar war eine Leitung des Dachablaufes undicht.
- Neuer Termin Generalversammlung: Donnerstag 18. Juni 2020 (statt Freitag 29. Mai 2020)

**12.2 Forstbetrieb Wasseramt AG**

---

Keine Neuigkeiten.

**13. Verschiedenes**

---

**13.1 Archivkommission**

---

Als Dankeschön an die Archivkommission für ihre geschätzte Arbeit anlässlich des Dorffestes und für die jeweils interessanten Ausstellungen anlässlich des Bring- und Holtages wird Juchli Christoph z.Hd. den Mitgliedern der AK je ein Gutschein überreicht.

**13.2 Dorffest 750 Jahre Deitingen – Helferessen**

---

Am 6. November 2019 findet ein Helferfest für das OK, den Gemeinderat, den Bürgerrat und die Stübliverantwortlichen statt. Anmeldungen an Moser Stephan.

**13.3 Treffen EG- / BG-Räte**

---

Auf Nachfrage von Juchli Christoph wünscht der BR wiederum ein Treffen mit dem Einwohnergemeinderat.

Das Treffen wird auf Mittwoch, 29. Januar 2020, abends, im Waldhaus, festgelegt.

- *Juchli Christoph: Organisation Treffen*
- *Moser Stephan: Reservation Waldhaus*

**13.4 Ressort Allmend**

---

Baumgartner Karin orientiert über den Stand der Verhandlungen der SBB mit unseren Landwirten bezüglich Versetzung Strommasten und über den Stand des 6-Spuren-Ausbau A1.

**13.5 Ausschaffungszentrum Flumenthal – Arbeitseinsätze**

---

GP Kofmel wurde durch EG-Präsident Eberhard Bruno angefragt, ob die Asylsuchenden vom Ausschaffungszentrum in unserem Wald oder in der Grube beschäftigt werden könnten. Ein Einsatz in der Grube kommt für den Bürgerrat aufgrund diverser Faktoren (Sicherheit, usw.) nicht in Frage. Im Wald ist die FBW AG zuständig.

**13.6 Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder**

---

An der Sitzung vom 20. November 2019 werden die Tag- und Sitzungsgelder für den Zeitraum vom 1. November 2018 bis 31. Oktober 2019 abgerechnet.

- *Abrechnungsformulare bis spätestens 4. November 2019 an Galli Regula*



## 14. Aufträge / Pendenzen

---

1. **Präsident**
  - Abrechnung juristische Abklärungen Asylzentrum traktandieren/budgetieren
  - Dorfbuch: Traktandieren Januar-Sitzung
2. **Bürgerschreiberin**
  - Schreiben an Transporteur i.S. Beendigung Geschäftsbeziehung Grube
  - Beiträge für Bulletin an EG abliefern
3. **Grubenkommision**
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
4. **Forstverantwortlicher**
  - Reservation Waldhaus 29.01.2020
5. **Finanzkommission / Finanzverwalter**
6. **Arbeitsgruppe Stöcklimatt**
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
7. **Bürgerrat**
  - Gedanken über Selbsthilfefond Wald machen
  - Liste Tag- und Sitzungsgelder an BS Galli bis 04.11.2019
  - BR Juchli: Organisation Treffen EG/BG 29.01.2020

## 15. Termine / Abwesenheiten

---

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| • Mittwoch, 20. November 2019 | BR-Sitzung Nr. 31                           |
| • Dienstag, 26. November 2019 | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2020)     |
| • Mittwoch, 18. Dezember 2019 | BR-Sitzung Nr. 32                           |
| • Samstag, 21. Dezember 2019  | Weihnachtsbaumabgabe                        |
| • Donnerstag, 18. Juni 2020   | Generalversammlung Dorfzentrum Deitingen AG |

### Abwesenheit:

20.11.2019 Moser Stephan

### Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 67: 30.10.2019  
 Nr. 68: 08.05.2020  
 Nr. 69: 23.10.2020

Schluss der Sitzung: 23.55 Uhr

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin